
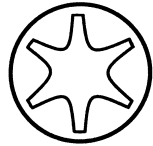
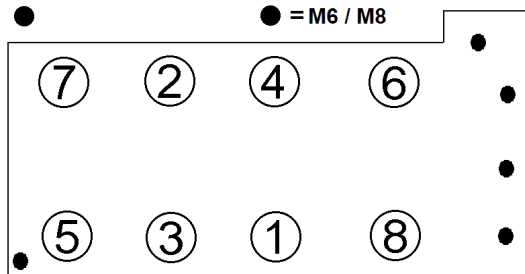


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>	<b>510.690</b>	 Das Original
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>		
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>		
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	<b>Audi</b>

Schraubenkopf / Head shape      Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete  
Tête de vis / Cabeza de tornillo



223.890  
M 10x1,5x170



Anziehen/	*	30 Nm
Tightening/		50 Nm
Serrage/	➤	90°
Apriete	➤	90°
		M6: 8 Nm + 90°
		M8: 10 Nm + 90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

**Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor**

2,9l / 3,0l TFSI V6 Cyl. 1-3  
Ø: 85,8mm ⚙: 0,89mm

CWGD, CZSE, DCAB, DCBE  
DEWA, DECA, DGRC, DGPA  
DLZA, DLZB

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2  
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

**\*510.690\***